



Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 626 / 18. August 2023

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Gemeindeverwaltung

Aufgrund von Ferienabwesenheiten und geringe Anzahl zu behandelnde Geschäfte wurde die Gemeinderatssitzung vom 8. August 2023 abgesagt.

Die nächste ordentliche Sitzung findet am 22. August 2023 statt.

Mein 2. Lehrjahr auf der Gemeindeverwaltung Marthalen

Nachdem ich mein erstes Lehrjahr erfolgreich auf der Einwohnerkontrolle abschliessen konnte, war ich seit dem Sommer 2022 auf dem Steuer- und Finanzamt tätig.

An einem neuen Arbeitsplatz im ersten Stock durfte ich mein 2. Lehrjahr starten. Die beiden Abteilungsleitenden Fiona Gächter und Markus Kühne haben mir alles Wichtige beigebracht, was ich können muss. In der Kombination von beiden Abteilungen durfte ich sehr schnell bereits selbstständig Arbeiten erledigen und somit meinen Teil zur Arbeit beitragen. Zu meinen täglichen Aufgaben gehörten die Verarbeitung von Kreditorenrechnungen, das Führen der Finanzbuchhaltung sowie diverse Arbeiten zur Bearbeitung von Steuererklärungen.

In der Berufsschule habe ich am 7. Juni 2023 bereits meine erste Abschlussprüfung im Fach Information, Kommunikation und Administration (IKA) geschrieben. Zusammen mit der Vornote konnte ich das Fach IKA erfolgreich mit der Note 5.0 abschliessen. Auch habe ich das Fach Geschichte und Politik abgeschlossen, wobei es keine Abschlussprüfung in diesem Fach gab.

Insgesamt schaue ich auf ein erfolgreiches 2. Lehrjahr zurück und freue mich sehr auf mein letztes Jahr, welches ich auf den beiden Abteilungen Kanzlei und Bauamt absolvieren werde.

Lara Stalder, 3. Lehrjahr, Gemeinde Marthalen



Haben Sie gewusst?



Jugendtreff Marthalen

Die Gemeinde Marthalen betreibt einen Jugendtreff in Marthalen zusammen mit der Gemeinde Benken und Rheinau. Der Treff befindet sich beim Gelände der Oberstufen Schule, in der ALST. Der Treff hat jeweils am Freitagabend offen von 19.00 Uhr bis 23.00 Uhr. Der Jugendtreff wird geleitet von Ivo und Nicole. Sie haben ein offenes Ohr für die Anliegen der Jugendlichen und sprechen auch einmal aktuelle Themen an.

Die Gemeinde Marthalen hat eine Leistungsvereinbarung mit dem Zentrum Breitenstein, welches das Personal stellt. Einmal pro Jahr findet ein Austausch mit den Verantwortlichen Personen des Zentrums Breitenstein, den Treffleitern und den Gemeinden statt. Die Treffleitung und das Zentrum Breitenstein stehen jedoch für Fragen jederzeit zur Verfügung.

Beim Übertritt der Jugendlichen von der sechsten in die ersten Oberstufen dürfen die Jugendlichen den Treff vor den Sommerferien besuchen. Eltern die sich gerne selber ein Bild des Treffs machen möchten sind herzlich eingeladen auch vorbeizugehen. Der Treff wird von den Jugendlichen rege genutzt, den Jugendlichen wird mit dem Treff ein Raum zur Verfügung gestellt, in dem sie sich aufhalten können.

Nach den Sommerferien ist der Treff für die Oberstufenschülern wieder offen, im Treff sind die beiden Leiter verantwortlich, der Weg von und nach Hause ist jeweils in der Verantwortung der Eltern.

Aus dem Gemeindehaus Hirschen
Susanne Friedrich, Ressort Soziales

Mittwoch, 23. August 2023, 19:00 Uhr im Hirschenkeller



Informationsabend Martel uf de Gass

Am Samstag, 30. September steigt das grosse kulinarische Strassenfest in Marthalen.

Wir freuen uns sehr, dass so viele mitmachen wollen.

Fünf Wochen vorher wollen wir uns mit allen Beteiligten treffen und über den aktuellen Stand der Vorbereitungen informieren.

Dabei wollen wir folgende Themen besprechen

- Übersicht Festplatz, Stände, Bühne
- Teilnahmebedingungen
- Vorstellung des Angebotes durch die Standbetreibenden
- Portionengrösse, Preise
- Strom, Kühlwagen, Geschirr und Besteck
- Sponsoren, Helferinnen und Helfer
- Bühnenprogramm
- Zeitplan Aufbau, Festtag, Abbau

Für Standbetreibenden ist dieser Termin Pflicht. Wer nicht kommen kann, schickt eine Vertretung.

Wir vom Martel uf de Gass OK freuen uns auf diesen Abend mit Euch.



Erika Vollenweider, Marion Fleher-Odeh, Carmen Trüeb, Thomas Baldegger, Lorenz Nef, Martin Eggenschwyler

Voranzeige: HAM stellt sich vor Fotoausstellung Häuser «Marthalen einst und jetzt»

Im Hirschenkeller werden
Bilder von Dorfaufnahmen «Marthalen einst und jetzt» gezeigt.

Sonntag, 3. September Eröffnung 14-17 Uhr

Donnerstag, 7./14. September, 18-21 Uhr

Sonntag 10./17. September, 14-17 Uhr

Gleichzeitig findet am 3. Sept. auch die Apfelausstellung des Ortsmuseums statt.

Nur wer die Vergangenheit kennt,
kann die Gegenwart verstehen
und die Zukunft gestalten.

Dies ist der Leitspruch des Heimatkundlichen Archivs Marthalen, kurz HAM genannt.
Textdokumente, Fotos, Filme, Vereinsprotokolle und Tonaufnahmen
werden archiviert.



RAIFFEISEN
Weinland

Sichern Sie sich Ihren
goldenen Moment



Raiffeisenbank Weinland
Telefon 052 304 30 00
www.raiffeisen.ch/weinland
weinland@raiffeisen.ch



Andelfingen | Rheinau | Schlatt | Seuzach | Stammetal

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 1. September 2023, um 11:30 Uhr,
Restaurant Freihof (Tel. 052 319 12 18)

Freitag, 15. September 2023, um 11:30 Uhr,
Restaurant Rössli (Tel. 052 319 13 37)

Eine Anmeldung ist erwünscht. Vielen Dank.

Transporte
Muldenservice



8460 Marthalen

Entsorgungsprobleme?

Sie erhalten bei uns die passende Mulde
in den Grössen von 2 bis 40 m³.

Wir beraten Sie gerne.

Rufen Sie uns unverbindlich an.
Telefon 052 319 13 85

www.rueger-transport.ch

Wir wünschen
eine sonnige
Sommerzeit



farbpalette.ch
Malerbetriebe



Der Apfel

"FINISSAGE"

OBST-AUSSTELLUNG

VON **A**PFEL UND **B**IRNE BIS **Z**WETSCHGE

Tauche ein in die Vielfalt seltener Obstsorten wie Apfel, Birnen, aber auch anderen köstlichen Früchten wie Aprikosen, Zwetschgen und mehr. Geniesse den bekörenden Duft der ausgestellten Schätze. Es warten über 300 Obstsorten darauf, entdeckt zu werden!

SAMSTAG, 30. SEPTEMBER
SONNTAG, 1. OKTOBER

Jeweils 11:00-17:00

Obstausstellung im Hirschenkeller
Verkauf seltener Apfelsorten in 2.5kg-Säcken
Sonderausstellung "Der Apfel - von der Blüte bis zum Most"

Am Samstag findet parallel das vom Verein Dorfliebe organisierte Fest "Markt uf de Gass" statt, mit einem grossen Essensangebot und Bühne.



ORTSMUSEUM MARTHALEN
UNDERDORF 2

www.ortsmuseum-marthalen.ch



Ente gut, alles gut

Rangliste

Einzelenten:	1. Rang	Ente Murat von Malik	6:29
	2. Rang	Ente Goldäntli von Michelle Podzus	6:31
	2. Rang	Ente Karate von Nayla	6:31
	4. Rang	Ente Bébé miettes multicolor von Pierre	7:03
	5. Rang	Ente Samea von Samea	7:08
	5. Rang	Ente Kevin von Peggy	7:08
Teamenten:	1. Rang	Steam-Duck	
	2. Rang	Bananendinos	
	3. Rang	m&m's Agenten	
	4. Rang	Äntepfupf	
	5. Rang	Möckli	
	6. Rang	Sack-Duck	

Die ganze Rangliste des Entenrennens findet ihr auf der Homepage vom Verein Dorfläbe unter: www.dorflaebe-marthalen.ch

Der Verein Dorfläbe bedankt sich herzlich bei allen Teilnehmenden für das Mitmachen. Es hat Spass gemacht den vielen Rennenten zuzuschauen, die zum Teil sehr dekorativ den Mederbach hinunter schwammen. 70 Einzelenten und 6 Teams haben am ersten Marthaler Entenrennen teilgenommen. Die schnellste Rennente war im Team «Steam-Duck» und brauchte für die ca. 200 m, 6 Minuten 27 Sekunden. Die letzte Ente ist vor wenigen Tagen ins Ziel gekommen.

Im Namen vom Verein Dorfläbe
Thomas Baldegger



Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Marthalen.

Alles aus einer Hand:

- ✓ Rechtsberatung
- ✓ Verkauf
- ✓ Bewertung
- ✓ Vermietung
- ✓ Wohnungsabnahme
- ✓ Bauberatung



Stadtführung Lichtensteig

Reisetag:	Freitag	1.Sept. 2023
Besammlung:	11.30 Uhr	Bahnhof Marthalen
Abfahrt:	11.59 Uhr	(Zugabfahrt!) Lichtensteig an 13.20 Uhr
Programm:	13.30 Uhr	Beginn Stadtführung / Dauer ca. 1.5 Std. Treffpunkt:
	16.00 Uhr	Zeit zur freien Verfügung
Heimreise:	17.37 Uhr 19.00 Uhr	Lichtensteig ab Marthalen an
Reisekosten:	Mit Halb-Tax	ca. Fr. 50.- (für Fahrt & Stadtführung & Aperó)
	Ohne Halb-Tax	ca. Fr. 70.- (für Fahrt & Stadtführung & Aperó) Je nach Teilnehmerzahl kann dieser Preis variieren

Anmeldung: **bis 26. August 2023**
Alice Bernet, Im Fleudebüel 6, 8460 Marthalen
Tel: 052 317 35 93 / 079 431 66 17 oder Mail: a.u.bernet@bluewin.ch

Wir freuen uns, wenn viele Reiselustige mit uns kommen. Natürlich sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen.
Der Vorstand Frauenverein Marthalen

✂️*****

Anmeldung bis **27. August 2023** schriftlich oder telefonisch an Alice Bernet

Name: _____

Vorname: _____

Ohne Halb-Tax Mit Halb-Tax: Mit GA:

Aperó Ja: Nein:

Am Samstag, 2. September, findet der Nationale Spitex – Tag statt.
Das Motto lautet «Wo kann ich eigenständig UND in einem Team arbeiten? Bei der Spitex»

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir laden Sie herzlich zu unserer "Offenen Tür" Veranstaltung ein, bei der wir Ihnen unsere Spitex Dienstleistungen vorstellen möchten. Zudem möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, uns als Arbeitgeber kennenzulernen.

Datum: Samstag 2. September
Uhrzeit: 09.00 – 11.00 Uhr
Ort: Oberdorf 2, 8460 Marthalen

Keine Anmeldung notwendig.

Wir freuen uns darauf, Ihnen einen Einblick in unsere vielfältigen Dienstleistungen zu geben, die darauf abzielen, älteren Menschen und Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen ein selbstbestimmtes Leben in ihrer vertrauten Umgebung zu ermöglichen.

Während der Veranstaltung haben Sie die Möglichkeit, unser Team kennenzulernen, Fragen zu stellen und sich über unsere Leistungen zu informieren.

Um Ihnen den Aufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten, bieten wir Ihnen Kaffee und Kuchen an. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich in entspannter Atmosphäre mit anderen Besuchern auszutauschen und neue Kontakte zu knüpfen.

Wir freuen uns darauf, Sie bei uns begrüßen zu dürfen und Ihnen unsere Spitex Dienstleistungen näherzubringen.

Mit freundlichen Grüßen
Yvonne Ziegler

OBERDORF 2 | 8460 MARTHALEN | TEL 052 319 12 35 | info@spitexwm.ch | www.spitexwm.ch



Unsere Rosshaarspinnerei in Marthalen,
die einzige in der Schweiz,
feiert dieses Jahr Ihr 180 – jähriges Bestehen.

**Für die Bevölkerung von Marthalen und Umgebung öffnen wir unsere Tore am
Samstag, 19. August 2023
von 10.00 – 16.00 Uhr**

● Führungen ● Ausstellungen ● Essen ● Trinken

Herzlich willkommen, wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Rosshaarspinnerei / Schaffhuserstrass 8

www.toggenburger.com/office@toggenburger.com



Komm vorbei
und entdecke
Neues!

E-Bikes & Co. selbst erleben

Besuche uns an unserem Stand

Mondlinger Dorffäscht, 19. August 2023

ab 14.00 Uhr in Flurlingen

Ossinger Bauernmarkt, 09. September 2023

von 09.00 - 11.30 Uhr beim Gemeindehaus

Das erwartet dich:

- Teste E-Bikes (25 und 45km/h) und E-Lastenvelo
- Infos rund ums Velofahren im Alltag
- Entdecke die Vorteile von modernen Sharing Möglichkeiten
- Ein Wettbewerb mit tollen Preisen



Energie-Region Zürcher Weinland
c/o ProWeinland
Weinlandstrasse 12
8451 Kleinandelfingen

Tel. +41 (0)52 301 21 21
info@zuercher-weinland.ch

Hauptsponsorin



Primarschule Marthalen

Zur Ergänzung unseres Reinigungsteams suchen wir per 1. Oktober 2023 oder nach Vereinbarung

eine Reinigungsmitarbeitende (ca. 10 Std./Woche)

Ihre Anforderungen

- Reinigungserfahrung
- vorbildlicher Umgang mit Kindern
- teamfähig, flexibel, verantwortungsvoll
- Deutschkenntnisse in Wort und Schrift (lesen und verstehen)

Ihre Aufgaben

- Reinigung aller Räumlichkeiten und Fenster
- Mithilfe beim Grossputz im Frühling/Sommer

Unser Angebot

- Regelmässiger Einsatz am Mittwoch und Freitag
- Selbstständige Tätigkeit
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Patrick Stump, Schulleiter, 052 304 80 42, gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte per E-Mail an:
schulleitung@primarschule-marthalen.ch

v. l. n. r.

Stefan Leu

Raffaela Wertli

Roman Frei

Brigitte Schäfer

Michael Ebner



Filiale Weinland

Schaffhauserstrasse 26
CH-8451 Kleinandelfingen

+41 52 304 33 33
ersparniskasse.ch



**Ersparniskasse
Schaffhausen**

Die Bank. Seit 1817.

Frauenverein Marthalen

FVM

Ring-Türschmuck

An diesem Abend wartet ein charmantes, kleines Projekt auf dich, das du ganz einfach mit wenigen, aber wunderbaren Naturmaterialien kombinierst.

Du erschaffst dir an diesem Anlass einen Türschmuck, der direkt dein Herz berühren wird - schlicht, hübsch und zauberhaft.

Warum also den Tag nicht für einmal so ausklingen lassen?
Zufriedenheit garantiert!



Kursdatum: Donnerstag, 14. September 2023, 18.15h bis 20.15h Vorkenntnisse: keine nötig
Investition: Fr. 55.00 pro Person inkl. Material und Verpflegung Durchführungsort: Pinsel Insel, Steig 19, 8466 Trüllikon

Teilnehmerzahl ist beschränkt
www.pinselinsel-truellikon.ch

Einfache Aquarell Bilder

An diesem Abend erfährst du, wie einfach du mit Pinsel und Aquarellfarben wunderschöne Bilder gestalten kannst. Wenn du ein Lieblingsmotiv hast, bring es gerne mit, ansonsten lass dich von bereits vorhandenen Bildern inspirieren und entscheide vor Ort, was du malen möchtest.

Du erhältst persönliche Unterstützung für dein(e) Gemäld(e) und für dein liebstes Stück wartet an diesem Abend ein extra angefertigter Altholzrahmen.

Kursdatum: Mittwoch, 20. September 2023, 18.15h bis 20.30h
Vorkenntnisse: keine nötig
Investition: Fr. 75.00 pro Person inkl. Material und Verpflegung
Durchführungsort: Pinsel Insel, Steig 19, 8466 Trüllikon

Teilnehmerzahl ist beschränkt
www.pinselinsel-truellikon.ch

Anmeldung: ab sofort
Alice Bernet Tel. 052 317 35 93 / 079 431 66 17
oder Mail: a.u.bernet@bluewin.ch





Unsere Gottesdienste

immer mit altersgerechtem Kinderprogramm ☺

Sonntag, 20.08. | 09.30 Uhr
Generationengottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Nadine Hangartner
Livestream

Sonntag, 27.08. | 09.30 Uhr
Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Sonntag, 03.09. | 09.30 Uhr
Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Was wir jetzt sind, ist allein Gottes Werk. Er hat uns durch Jesus Christus neu geschaffen, um Gutes zu tun. Damit erfüllen wir nun, was Gott schon im Voraus für uns vorbereitet hat.
Epheser 2.10

www.chrischona-marthalen.ch

Unsere Anlässe

JG Refresh (Jugendgruppe)
Samstag, 26.08., 09.09. | 20.00 Uhr
Kontakt: Julia Haupt | 079 583 30 33

Wyland Life (Jugendgottesdienst)

Samstag, 02.09. | 19.00 Uhr
Kontakt: Timon Aeschlimann | 076 499 93 64

TeensClub

Freitag, 01.09., 15.09. | 19.30 Uhr
Kontakt: Nadine Hangartner | 079 107 49 87

Jungschar

Samstag, 19.08., 02.09 | 14.00 Uhr
Kontakt: Aline Wettstein | 077 460 07 77
www.jungschar-marthalen.ch

55 Plus

Mittwoch, 20.09. | 10.00 Uhr Reise
Kontakt: Käthi Hangartner | 052 317 27 10

Du bisch herzlich Wilkomme bi üs!

Pan Eco Veranstaltungsübersicht 2023 (August - September)

Datum	Zeit	Art der Veranstaltung	Titel	Teaser
Sa. 19. Aug	19.30–22	Exkursion für Erwachsene	Fledermäuse – Königinnen der Nacht	Eine Abendexkursion auf den Spuren der Fledermäuse. Kommen Sie mit und geniessen Sie einen tollen Abend auf den Spuren der Fledermäuse.
Sa. 26. Aug	9–12	Exkursion für Erwachsene	Besuch der Greifvogelstation: Schwerpunktthema Wanderfalke	Werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen und erfahren Sie Faszinierendes über den Wanderfalken, das schnellste Tier der Welt!
Sa. 2. Sept	15.30–ca. 20.30	Bootstour für Erwachsene	Abends auf dem Wasser	Geniessen Sie den Sonnenuntergang auf der Thur und erleben Sie die Thurauen aus einer neuen Perspektive!
Sa. 9. Sept	9-12	Exkursion für Erwachsene	Der Eisvogel in den Thurauen	Eisvögel—fliegende Diamanten der Thurauen! Begleiten Sie den Eisvogel-Experten und Gebietskenner Matthias Griesser an die Thur

Sämtliche Events für das Jahr 2023 sind der Webseite des Naturzentrums Thurauen und der Greifvogelstation aufgeschaltet und können ab sofort gebucht werden

Mehr Informationen dazu finden Sie auf: <https://naturzentrum-thurauen.ch/events/>



Gottesdienste

So, 20. Aug. Lindenhof-Gottesdienst

10.30 Uhr mit Taufe von Mailo Wipf
Lindenhof Pfr. Ernst Friedauer
Marthalen Musik: Musikverein Helvetia
Kollekte/Erlös: Stiftung Lerchenhof
Kinderprogramm
Anschliessend Mittagessen



So, 27. Aug. Sing-Gottesdienst

9.30 Uhr Pfrn. Stephanie Gysel
Bergkirche Musik: Katharina Giger-Gasse,
Rheinau Gesang & E-Piano
Kollekte: Evangelische Schulen
Anschliessend Apéro
Fahrdienst 9 Uhr Primarschule
(Bettina Nägeli, 078 619 31 67)



So, 3. Sept. Lager-Gottesdienst

10.30 Uhr Pfr. Ernst Friedauer
Kirche Mit den Kindern des Sommerlagers
Marthalen in Vinelz und dem Leiterteam
Anschliessend Chile-Kafi &
Bilder aus dem Lager



Weitere Termine

**Do, 24. Aug. Ausserordentliche Kirchgemeinde-
19.30 Uhr Versammlung** Pfarrwahlkommission
Bergkirche Rheinau

**Fr, 25. Aug. Auftanken
19 Uhr „Beten, danken, singen“**
Kirche Truttikon

Kinder & Jugend

**Fr, 25. Aug. Feier zum Start JuKi-Jahr
18.15 Uhr** Kirche Trüllikon

**Sa, 26. Aug. Kolibri für Gross und Chlii
9.30 Uhr** Kirche Marthalen



Kontakt

Pfr. Ernst Friedauer, Marthalen
ernst.friedauer@kirche-wm.ch, 052 301 40 01

Ortskirchenkommission Marthalen, Christian Lüthi
christian.luethi@8460.ch, 079 344 62 12

Sekretariat Kirche Weinland Mitte
sekretariat@kirche-wm.ch, 052 319 12 73

Altpapier- und Kartonsammlung

Die Gugge Chrottepösche sammelt am **Samstag, 9. September 2023, ab 08:00 Uhr** das Altpapier ein.

Folgende Punkte sind zu beachten:

- ☞ Das Altpapier ist gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Der Karton ist getrennt vom Altpapier und gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Keine Säcke/Tragtaschen - Versteckter Abfall!
- ☞ Das Altpapier und der Karton sind dort bereitzustellen, wo sonst Ihr Kehricht abgeholt wird.
- ☞ Das Altpapier und der Karton sind vor 08:00 Uhr bereitzustellen.
- ☞ Die Gewerbebetriebe müssen den Karton direkt bei der Sammelstelle bei der Landi bis 12:00 Uhr abgeben.
- ☞ Falls Ihr Altpapier nicht abgeholt wurde, können Sie sich bis 17:00 Uhr melden

📅 Nächste Sammlung: **9. Dezember 2023**

☎ Nadia Rüttimann, 078 674 31 97



Dorfläbe Fotoausstellung

Mittwoch 30. August 2023 / 19:30 Uhr
im Schlosskeller, Oberdorf 21

Die Prämierung findet vor Ort durch die Besucher statt, ca. um 22:00 Uhr

Im Laufe der letzten 30 Jahre ist in unserem Dorf Marthalen so einiges in Sachen Dorfläbe geschehen. Gewährt uns Einblick in eure letzten 30 Jahre von Marthalen und sendet uns eure Lieblingsbilder/-fotos ein.

«Fast» alles ist erlaubt, wenn es mit Marthalen zu tun hat oder in Marthalen erstellt wurde.

Kategorien

- Anlässe und Feste
- Allg. Dorfleben
- Gebäude und Türen
- Strassen und Brunnen
- Scheunen und Keller
- Landschaften und Tiere

Der Einsender

- hat das Urheberrecht des Bildes oder die Einwilligung zur Veröffentlichung des Besitzers.
- klärt mit abgelichteten Personen das Recht zur Veröffentlichung ab.
- stellt das Originalbild (Abzug oder Digital) zur Veröffentlichung zur bereit.



Bildqualität

Fotografie Abzug/ Keine Anforderungen (wird gescannt).

Bitte Name auf der Rückseite.

Digitales Bild/ min. 300dpi (min. 9 cm breit)

Briefkasten

Erika Vollenweider, Ritterhof 3, 8460 Marthalen

Bei Fragen: 079 617 21 74

Digitale Zustellung an erika_vollenweider@bluewin.ch

WebTransfer.ch lässt eine Übermittlung (bis 1GB) zu.

*Wir sammeln das Bildmaterial/die Fotos bis am **Sonntag, 27.08.2023 / 23:59 Uhr**, dann ist bereits der Einsendeschluss.*

VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Fr. 18. August	Frauenverein Marthalen	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11.30 Uhr, Restaurant Stube Marthalen
Sa, 19. August	Toggenburger & Co. AG	Tag der offenen Tür	10.00 - 16.00 Uhr, Schaffhauserstrass 8, Marthalen
Sa, 19. August	Zürcher Weinland	E-Bikes & Co. selbst erleben	14.00 Uhr, Mondlinger Dorrfäscht in Flurlingen
So, 20. August	Reformierte Kirche Weinland Mitte	Lindenhof-Gottesdienst	10.30 Uhr, Lindenhof Marthalen
Mi, 23. August	Dorfläbe	Informationsabend Martel uf de Gass	19.00 Uhr, Hirschenkeller
Do, 24. August	Reformierte Kirche Weinland Mitte	Ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung	19.30 Uhr, Bergkirche Rheinau
Fr, 25. August	Reformierte Kirche Weinland Mitte	Feier zum Start JuKi-Jahr	18.15 Uhr, Kirche Trüllikon
Fr, 25. August	Reformierte Kirche Weinland Mitte	Auftanken "Beten, danken, singen"	19.00 Uhr, Kirche Truttikon
Sa, 26. August	Reformierte Kirche Weinland Mitte	Kolibri für Gross und Chlii	09.30 Uhr, Kirche Marthalen
So, 27. August	Reformierte Kirche Weinland Mitte	Sing-Gottesdienst	09.30 Uhr, Bergkirche Rheinau
Mi, 30. August	Dorfläbe	Fotoausstellung	19.30 Uhr, Im Schlosskeller, Oberdorf 21
Do, 31. August	Militärschiessverein Marthalen	Übung / Obligatorisches	18.00 - 20.00 Uhr Schützenhaus
Fr, 1. September	Frauenverein Marthalen	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11.30 Uhr, Restaurant Freihof Marthalen
Fr, 1. September	Frauenverein Marthalen	Stadtführung Lichtensteig	11.30 Uhr, Besammlung Bahnhof Marthalen
Sa, 2. September	Spitex Weinland Mitte	Tag der offenen Tür	09.00 - 11.00 Uhr, Oberdorf 2, Marthalen
So, 3. September	Reformierte Kirche Weinland Mitte	Lager-Gottesdienst	10.30 Uhr, Kirche Marthalen
So, 3. September	HAM	Fotoausstellung Häuser "Marthalen einst und jetzt"	14.00 - 17.00 Uhr, Eröffnung Hirschenkeller
So, 3. September	HAM	Apfelausstellung	14.00 - 17.00 Uhr, Ortsmuseum

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 50, Fax 052 305 44 55
E-Mail: admin@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 23. August 2023, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Beatrice Egger, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen